



Bryssel den 10 november 2025
(OR. en)

15162/25

ATO 77
CONOP 69

FÖLJENOT

från: Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av
Martine DEPREZ, direktör

inkom den: 10 november 2025

till: Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd

Ärende: Rekommendation till
RÅDETS BESLUT
om godkännande av Europeiska kommissionens ingående av avtalet
mellan Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom) och
Organisationen för energiutveckling på Koreahalvön (Kedo)

För delegationerna bifogas dokument – COM(2025) 665 final.

Bilaga: COM(2025) 665 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 10.11.2025
COM(2025) 665 final

Rekommendation till

RÅDETS BESLUT

om godkännande av Europeiska kommissionens ingående av avtalet mellan Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom) och Organisationen för energiutveckling på Koreahalvön (Kedo)

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

• Motiv och syfte med förslaget

Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom) är sedan 1997 fullvärdig medlem av Organisationen för energiutveckling på Koreahalvön (Kedo). Huvudsyftet med Kedo var att leverera två lättvattenkärnreaktorer till Demokratiska folkrepubliken Korea (Nordkorea) som ett led i de internationella ickespridningsansträngningarna på Koreahalvön. Till följd av Nordkoreas underlåtenhet att fullgöra sina ickespridningsåtaganden upphörde Kedos verksamhet och sekretariatet stängde efter tolv år den 31 maj 2007. Trots det beslöt Kedos styrelse att inte omedelbart avveckla organisationen, utan låta den kvarstå som ett skal (utan någon egentlig verksamhet med ett tillfälligt anställt sekretariat) så att den kunde tillvarata sina och sina fyra styrelsemedlemmars ekonomiska och juridiska intressen (i styrelsen sitter Euratom, Japan, Sydkorea och USA). Kedos fortbestånd i sitt tomma skalformat skulle i själva verket göra det möjligt för dess medlemmar att bifalla ekonomiska anspråk mot Nordkorea för ekonomiska förluster (som uppgår till 1,89 miljarder US-dollar), ge dem rättsligt skydd mot skadeståndsanspråk och behålla äganderätten till infrastrukturen och andra tillgångar i Nordkorea. Styrelsen godkände därför planer för sekretariatets fortsatta verksamhet som omfattar den femårsperiod som löper ut den 31 maj 2012, och beslutade därefter att förlänga förlängningen av efterföljande treårsperioder som löper ut den 31 maj 2015, 31 maj 2018, den 31 maj 2021 och den 31 maj 2024.

Tidigare ansågs det att dessa juridiska och ekonomiska frågor torde ha lösts senast den 31 maj 2024. Därför skulle Euratoms medlemskap enligt det senaste avtalet mellan Euratom och Kedo löpa till och med den dagen. Eftersom Kedo behöver mycket mer tid för att slutföra sina kvarstående affärer innebär detta att ett nytt avtal måste ingås mellan Euratom och Kedo för att fortsatt skydda Euratoms intressen. Rådet utfärdade därför den 16 december 2024 förhandlingsdirektiv som bemyndigande kommissionen att förhandla om förlängningar av avtalet mellan Euratom och Kedo efter den 31 maj 2024.

• Förenlighet med befintliga bestämmelser inom området

Genom förslaget förlängs giltighetstiden för det tidigare avtalet mellan Europeiska atomenergigemenskapen och Kedo. Innehållet ligger i linje med tidigare rådsbeslut som antagits i samma syfte¹.

• Förenlighet med unionens politik inom andra områden

Förlängningen av avtalet mellan Euratom och Kedo gör det möjligt för Euratom att skydda sina ekonomiska och rättsliga intressen som en av Kedos medlemmar.

2. FÖRHANDLINGAR

• Rättslig grund och ingående

På grundval av ett förslag från kommissionen har nu en överenskommelse för vidare överläggningar nåtts med Kedo om den bifogade texten till förlängning av avtalet mellan

¹ Rådets beslut (Euratom) 2023/2781 av den 8 december 2023 om godkännande av Europeiska kommissionens ingående av avtalet mellan Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom) och Organisationen för energiutveckling på Koreahalvön (Kedo) (EUT L, 2023/2781, 12.12.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2781/oj>).

Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom) och Organisationen för energiutveckling på Koreahalvön (Kedo). Kommissionen anser att denna text överensstämmer med de förhandlingsdirektiv som rådet utfärdade den 16 december 2024².

Kommissionen rekommenderar därför att rådet, i enlighet med artikel 101 andra stycket i fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, godkänner bifogad förlängning av avtalet mellan Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom) och Organisationen för energiutveckling på Koreahalvön (Kedo).

- **Subsidiaritetsprincipen**

I förslaget begärs ett rådsbeslut endast när det gäller Euratoms behörighetsområden. Det föreligger således inte någon konflikt med subsidiaritetsprincipen.

- **Proportionalitetsprincipen**

Förslaget går inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå målet att förlänga Euratoms medlemskap i Kedo, i enlighet med rådets förhandlingsdirektiv. Förslaget medför inte heller några finansiella kostnader för Euratom, unionens budget, nationella regeringar, regionala eller lokala myndigheter, ekonomiska aktörer eller medborgare.

- **Val av instrument**

Valet av instrument är förenligt med artikel 101 andra stycket i fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, där det föreskrivs att avtal mellan Euratom och en internationell organisation ska ingås av kommissionen med rådets godkännande.

3. BUDGETKONSEKVENSER

Förslaget kommer inte att få några budgetkonsekvenser.

² Rådets beslut (EU) 2025/51 av den 16 december 2024 om bemyndigande för kommissionen att förhandla om förlängningar av avtalet mellan Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom) och Organisationen för energiutveckling på Koreahalvön (Kedo), EUT L, 2025/51, 10.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/51/oj>.

Rekommendation till

RÅDETS BESLUT

om godkännande av Europeiska kommissionens ingående av avtalet mellan Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom) och Organisationen för energiutveckling på Koreahalvön (Kedo)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 101,

med beaktande av Europeiska kommissionens rekommendation, och
av följande skäl:

- (1) Avtalet mellan Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom) och Organisationen för energiutveckling på Koreahalvön (Kedo) (avtalet) bör ingås.
- (2) Avtalet bör tillämpas retroaktivt från och med den 31 maj 2024 och bör förbli i kraft till och med den 31 maj 2027.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

Härmed godkänns Europeiska kommissionens ingående av avtalet mellan Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom) och Organisationen för energiutveckling på Koreahalvön (Kedo).

Texten till avtalet åtföljer detta beslut.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*